



FORTUNER



Note: Please inquire at your local dealer for color combination availability. ملاحظة: يرجى استفسار لدى وكيلك المحلي عن مدى توفر مجموعات الألوان.

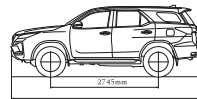
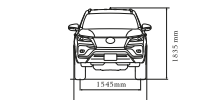


الألوان الخارجية
Exterior Colors



الألوان الداخلية
Interior Colors

SPECIFICATIONS	1GR-FE		2TR-FE		الملاحظات
	4WD	2WD	4WD	2WD	
Transmission	6-speed automatic		6-speed automatic		
DIMENSIONS & WEIGHT					
Overall length	mm	4795	mm	4795	الطول الكلي
Overall height	mm	1855	mm	1855	الارتفاع الكلية
Wheelbase	mm	2745	mm	2745	المسافة بين المحاور
Trail	mm	1345-1355	mm	1345-1355	المسافة بين المحاور الخلفية / الأمامية
Ground clearance	mm	279	mm	279	ارتفاع التماس
Interior length X width X height	mm	2478 X 1478 X 1100		mm	الارتفاع الداخلية للسيارة المقعد الخلفي
curb weight	kg	2025-2090	1965-2035	1860-1900	الوزن الكلي
Gross vehicle weight	kg	2650	2620	2510	الوزن الإجمالي
CHASSIS					
Suspension	Front/Rear	Independent front suspension (double wishbone coil over) / 4 wheel drive (coil springs with a subframe bar) / 4 wheel drive (coil springs with a subframe bar)			البنية
Brakes	Front/Rear	Ventilated disc / Ventilated disc / Ventilated disc / Ventilated disc			الفرامل
Minimum turning radius (Turn)	m	5.0			أدنى نصف قطر الدوران
Fuel tank capacity	liters	80			سعة خزان الوقود
Tires		235 / 65R18, 245 / 65R17	245 / 65R17	245 / 65R17	الطيار
ENGINES					
		4.0 liter Gasoline (1GR-FE)		3.7 liter Gasoline (2TR-FE)	المحرك
Type		V6 In-line Gas 24-valve		4-cyl. In-line Gas 16-valve with Dual VVT-i	نوع المحرك
Platen displacement	cc	3956		2694	سعة المحرك
Max output (SAE net)	HP/rpm	215/5200		164/5200	القدرة القصوى للمحرك
Max torque (SAE net)	Kg-m/rpm	35.3/3800		25.0/4000	العزم القصوى للمحرك
Fuel system		Electronic Fuel Injection			نظام الوقود



70 YEARS 1954 - 2024
شركة مؤسسة محمد ناصر السايير وأولاده د.م.
Mohamed Nasser AlSayer & Sons Est. Co. W.L.L.
 إحدى شركات المساهمة التابعة
 A subsidiary of ALSAYER Holding

1803803 @toyota.com.kw
 @toyotakuw

OUR LOCATIONS	Ext.	مقال	البلد
Shawahh	2200 / 2214 / 2300 / 2500		العراق
Ahmad	6534 / 6517		الكويت
Jahra	2087 / 2070 / 2072		البحرين
Asaya Al Qadisi	2523		السعودية العربية
Aljazeera Pearl Center	2020 / 2023		البحرين

السيارات الأسطول - حلول الأسطول
 Al Sayer Al Octual - fleet solutions

امسح الرمز لمعرفة
 المعرض الأقرب لك
 SCAN THE QR CODE
 TO FIND THE CLOSEST
 SHOWROOM TO YOU

http://www.toyota.com.kw/toyota/location.html

2024 TOYOTA
TOYOTA
 TOYOTA MOTOR CORPORATION
 APR 2020



السيارة الرياضية العملية بأبهى صورة للأناقة والثقة.

The True SUV with Style & Confidence.

راحة بكل أنيقة: راحة تود مشاركتها مع من تحب.
Elegant comfort: Space you'll love to share.

الفاصل عالية الجودة تُلبي الرحلة الهادئة والراحة النفسية للمقصورة، لتوفير بيئة عصرية لممتعة القيادة.

Quality details enrich the quiet ride and spacious comfort of the cabin, creating a sophisticated environment for your driving pleasure.



المقاعد الأمامية:

تصميم عملي رياضي ممتزج عند الجوانب ليمتد ثبات فائق عند القيادة يكمله المقعد المسطح والمريح.

Front seats:

The sporty shape with firm sides to provide excellent hold when driving is complemented by the comfortable length of the seat cushion.



مكيف الهواء التلقائي:

يحافظ النظام على الكفاءة على درجة حرارة مريحة في المقصورة، ويسهم في الوقت ذاته في تحقيق مستوى ممتاز من الاقتصاد في استهلاك الوقود.

Auto air conditioner:

The highly efficient system maintains a comfortable cabin temperature, and at the same time contributes to the excellent fuel economy.



مكيف الهواء التلقائي الخلفي:

فتحات السقف فوق صفي المقاعد الثاني والثالث تضمن توفير تبريد ممتاز، وتتيح لوحة التحكم الموجودة في السقف فوق صف المقاعد الثاني إمكانية التشغيل بسهولة.



النظام الصوتي:

سماعات التكرير مجهزة في مواقع استراتيجية لإعطاء صوت ممتاز في كل المقاعد، تتيح شاشة العرض المسننة الكبيرة إمكانية التشغيل المنسجي السهل والمفاتيح وضوابط التحكم.

Audio system:

The speakers are strategically positioned to provide excellent sound in all seats. The large touch-screen display enables easy touch operation of switches and controls.



مقعد USB صغير:

يتيح لك توصيل مشغل موسيقى نقال وتتمتع بصوته عبر سماعات السيارة.

USB / mini-jack:

Enables a portable music player to be connected and enjoyed over the vehicle's speakers.



أداء ديناميكي: قوة فائقة تعزز متعة القيادة.

Dynamic performance: Exhilarating power deepens driving pleasure.

التسارع القوي والتحكم الاستثنائي الذي يفدي رغبتك في المتعة بالقيادة الممتلئة على الطرق تكملها الكفاءة الممتلئة في استهلاك الوقود.

Powerful acceleration and outstanding handling that actively feed your desire for driving excitement on the road are balanced by excellent fuel efficiency.



2TR-FE	TR-FE	1GR-FE	GR-FE
محرك بنزين سعة 2.7 لتر	محرك بنزين سعة 2.7 لتر	محرك بنزين سعة 4.0 لتر	محرك بنزين سعة 4.0 لتر
164 حصان / 5200 د.د.	164 حصان / 5200 د.د.	235 حصان / 5200 د.د.	235 حصان / 5200 د.د.
25.0 كجم-م / 4000 د.د.	25.0 كجم-م / 4000 د.د.	38.3 كجم-م / 3800 د.د.	38.3 كجم-م / 3800 د.د.
2.7 Liter Gasoline	2.7 Liter Gasoline	4.0 Liter Gasoline	4.0 Liter Gasoline
164 HP / 5200 rpm	164 HP / 5200 rpm	235 HP / 5200 rpm	235 HP / 5200 rpm
25.0 kg-m / 4000 rpm	25.0 kg-m / 4000 rpm	38.3 kg-m / 3800 rpm	38.3 kg-m / 3800 rpm



نظام التعليق / الفرامل:

نظام تعليق أمامي وخلفي ممتلئ يحقق مستويات ممتلئة من الاستقرار والتسيطر، فرامل أمامية وخلفية فرصة تسهم بتعزيز الأداء الفائق.

Suspension/ Brakes:

The front and rear suspension is optimized to provide excellent stability and control. Front and rear disc brakes contribute to sure stopping performance.



ناقل حركة ذو 6 سرعات:

تم تحسين التروس لتعزز إمكانيات المحرك مع عزم دوران منخفض السرعة وكفاءة ممتلئة في استهلاك الوقود.

6-speed transmission:

The gear ratios were optimized to help maximize the engine's potential, with excellent low speed torque and outstanding fuel economy.



مفتاح وضعية القيادة:

يتيح للسائق الاختيار بين الوضعية الاقتصادية لتعزيز الاقتصاد الوقود، والوضعية الرياضية لتعزيز التسارع والشعور بمتعة القيادة حسبما يتلائم مع ظروف القيادة.

Drive mode switch:

Allows the driver to select between Eco Mode to help optimize economy and Sport Mode to optimize acceleration and steering feel to suit the driving conditions.



متانة فائقة: وحدها السيارة الرياضية العملية الحقيقية قادرة على إلهامك بمغامرتك على الطرق الوعرة.

Robust to the core: Only a true SUV can inspire off-road adventures.

خلف هذا التصميم الأنيق، هناك هيكل عالي الصلابة وتقنيات متقدمة لاختيار الطرق الوعرة،
تشكل جوهر القدرات الفائقة لهذه المركبة للسيطرة على أصعب الظروف.

Beneath the sophistication, the robust frame and advanced off-road driving technologies form the core of the outstanding rough terrain capabilities.



بنية الهيكل:

هيكل شديد الصلابة يحقق مستويات ممتازة من المتانة في ظروف الطريق الصعبة، وأداء القيادة والسيطرة والهدوء أثناء الرحلة، وإحساساً مطمئناً بالأمان.

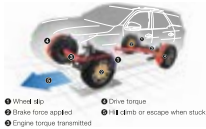


تحويل مؤقت لنظام الدفع:

تشغيل يتميز بكونه مريحاً للسياق، إذ يمكنه التحويل بين وضعيه الدفع بعذلتين ووضعيه الدفع بالعذلتين الأربعة (الدفع الرباعي)، بمجرد إدارة المفاتيح الفرمبية، خلف أثناء تحرك السيارة.

Frame structure:

The high rigidity structure contributes to exceptional toughness in harsh environments, as well as excellent handling performance, a quiet smooth ride and reassuring feeling of safety.



- 1 Wheel slip
- 2 Brake force applied
- 3 Engine torque transmitted
- 4 Drive torque
- 5 Hill climb or escape when stuck

A-TRC (نظام التحكم في الانزلاق النشط):

يعمل بمجرد رصد احتمال دوران العجلات في مكانها وذلك للمساعدة على تعزيز قدرة الالتصاق بسطح الطريق والحفاظ على قدرة الجر.

A-TRC (Active Traction Control System):

Activates the moment the risk of wheelspin is detected to help enhance the ability to grip the road and maintain traction.*



- with Hill-start Assist Control
- without Hill-start Assist Control

منظم المساعدة على بدء الحركة على التلال:

يساعد على منع تحرك السيارة الخلف عند بدء الحركة على مرفق حاد الانحناء أو زلق.

Hill-start Assist Control:

Helps to prevent the vehicle from rolling backward when starting on a steep or slippery incline.*



- with Downhill Assist Control
- without Downhill Assist Control

نظام التحكم بمرور المنحدرات:

يحافظ على سرعة المركبة البطيئة عند النزول عن المنحدرات لتسهيل التبحر أو الزففة أو الوعرة مما يمكن السائق من التركيز على القيادة.

Downhill Assist Control:

Helps to maintain low vehicle speed while driving down steep, slippery or bumpy inclines, enabling the driver to concentrate on steering.*



* قد لا يعمل النظام كما ينبغي وذلك تبعاً لظروف الطريق أو موطن أوتو-إكس من شركة جنرال موتورز. يرجى قراءة دليل المالك بعناية.
ملاحظة: يرجى الاستفسار لدى فريق المبيعات بخصوص التفاصيل حول مدى توفر الخيارات
والإحتياجات.

* The system may not operate properly depending on road conditions or other factors. Be sure to read the Owner's Manual carefully.
Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

رحابة استثنائية: تكمل أسلوب حياتك النشط

Exceptional convenience: Complement your active lifestyle.

الشعور بالراحة لن يفارقك داخل المقصورة الفسيحة حيث تتيح لك صفوف المقاعد ترتيب الحيز متعدد الوظائف بشكل عملي وسريع يفي بكافة احتياجاتك. Versatile seating arrangements and an abundance of storage spaces quickly and easily accommodate the changing demands of a mobile lifestyle.



حاملات أكواب أمامية:

يمكن استخدامها كذلك لتخزين أغراض صغيرة.

Front cupholders:

Can also be used for storing small items.



الصدوق العلوي:

يتضمن هذا الصدوق العملي نظام لتكييف الهواء للإبقاء على برودة أو دفء المشروبات المحفوظة بداخله.

Upper box:

This convenient box features integrated air conditioning vents to keep drinks stored inside cool or warm.



مساحة تخزين في حيز الأمتعة:

في الجهة الجانبية من حيز الأمتعة وتتيح لك هذه المساحة وصول سهل إلى صندوق الأدوات أو المعدات.

Luggage storage space:

Located in the side of the luggage space, this handy storage provides easy access to tools and gear.



توزيعات المقاعد:

يمكن إعادة ترتيب المقصورة الرحبة الفسيحة بشكل سريع لاستيعاب مجموعات مختلفة من الأشخاص مع أمتعتهم. تتيح وظيفة طي مقاعد الصف الثاني بلمسة واحدة سهولة الوصول إلى مقاعد الصف الثالث، وزيادة مساحة حيز الأمتعة لاستيعاب حمولات طويلة أو كبيرة. يمكن طي مقاعد الصف الثاني ولفها للأسفل، كذلك فإن وظيفة طي مقاعد الصف الثالث تتيح إمكانية طيها لأعلى وتثبيتها بخصلات تعليق سهلة الاستخدام. Seating arrangement: The spacious cabin can be quickly rearranged to accommodate changing combinations of people and gear. A one-touch tumble function on the second row seats provides easy access to the third row seats. To expand the luggage space to accommodate big or long loads, the second row seats tumble fold and a space-up function on the third row seats enables them to be folded and stored away using easy-to-reach fixed hooks.



حامل قوارير المياه:

بالمساحة لمقاعد الصف الأمامي والخلفي، فقه مدمج في كسوة الأبواب الأمامية والخلفية ويسهل الوصول إليه ويوجد كذلك في الكسوة الخلفية على كلا جانبي مقاعد الصف الثالث.

Bottle holders:

For the front and second row seats, they are built into the trim of the front and rear doors, and into the quarter trim on both sides for the third row seats.



مساحة التخزين في مقاعد الصف الثاني:

مدمجة في الجهة الخلفية من صندوق الكونسول الأوسط وتتضمن منفذ شحن ١٢ فولت ليار مزود لإزاحة لتسحق الأجهزة الإلكترونية المتعددة.

Second row seat storage:

Integrated in the back of the center console box, it includes a convenient DC-12V power outlet for charging various electric devices.



مسند ذراع الوسطي:

موجود في مقاعد الصف الثاني مدمج فيه حامل للأكواب يسهل فتحه من الجهة الأمامية.

Center armrest:

The comfortable armrest in the second row seats integrates handy push-open cupholders in the front.



صندوق الكونسول الوسطي:

يمكنه تخزين ٢٢ قرصاً مضغوطة، ويمكن استخدام الغطاء كذلك كمسند ذراع كبير.

Center console box:

Can store 22 CDs. The lid can also be used as a large armrest.



حجرة التخزين في الكونسول العلوي:

موجودة بين حواجز الشمس الأمامية وتوفر مساحة لتخزين المقتنيات الصغيرة والظلال الشمسية.

Overhead console storage:

Located between the two sunvisors, it provides a space for storing small items and sunglasses.

